

Előfizetési árak:
Fél évre 4 kor. Negyedévre 2 kor.

Felelős szerkesztő:
S Z É K E L Y I M R E.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Piacz-utca 42. sz.

Év utólján.

Itt állunk ujév küszöbénél,
A mult tekint felénk,
Pillantsunk vissza hát e multra,
Lássuk, mit is nyerünk.
Mért vittük zászlónk küzdelembé,
Belkünkben gazdagon,
Mért állunk, mint a sziklazátony
A fengerjárta pusztaságon
Egyedül, komoran?
Nagy hittel indulánk a harciba
Nem nézvén semmire;
Azt gondolánk, hogy a független eszme,
A vértanuk hite:
Felnőtt a föld alól már ötvenéve
S minden magyarban ég,
És egyse néz az idegen bálványra,
Mind egytől-egyig csak ő benne látja
Megváltó istenét,
Óh balga hit volt! — A teremtő lélek
Magasztost álmódott,
És fölhívá a baglyot lánghevében
Építeni a romot.
Miként riadt az vissza e hívásra!

Hogyan élek meg én,
Ha rám süt isten áldott napvilága
S az élet és egészség palotája
Besz a romok helyén?!

És hány bagoly van e magyar hazában,
Ki odváért remeg,
És a kinek máról holnapra látó
Eszméi nincsenek!
Ez volt hibánk, mert e baglyokba biztunk,
S a bünhődés nekünk,
Hogy év utólján meddő küzdelemre
S harciban kifáradt, csüggedő seregre
Kell rátekintenünk . . .

Ha volt imádság, a mely égbe szállt és
Az ég ráhallgatott:
Kéz-kéz befogva mondjuk el imánkat,
Független magyarok.
Szabadnak alkotád az embert,
Teremtő istenünk,
Óh adj erődől, hogy a jövő harciba
Függetlenségünk jutván diadalra,
Hozzád méltók legyünk!

MENTZE HENRIK
ujdonságok áruháza
Piacz- és Szent-Anna-utca sarkán.

A műiparnak legutolsó ujdomságai annak itt felhalmozva, melyek a legolcsóbb szabott árak mellett állnak a nagyérdemű közönség rendelkezésére s ezáltal mindenféle alkalmi ajándékok beszerzésére a legőszintebben ajánlható.

Garantirozott hírek.

(§§) **Gróf Dégenfeld** hihetőleg maga is fellép új párti képviselőnek. Bizonyos, hogy már zászlót bontott: a nadrágjának a bal szárából állandóan kilátszik a zászló rojtja.

(—) **Tisza Pista** a Debreczen feltételes üdvözlését nem köszönte meg. Éppenséggel nem lehet rajta megütközni. Ugy is tudtuk, hogy az egész emberben nincsen köszönet.

(o) **Csiky Lajos** magán lovag a nyilvános karácsonyfa ünnepek fényét emelendő a keresztje mellé egy villamos zseblámpát szereltetett.

(§) **Szögyény János** mozgalmat indít a saját szobrának a felállítása iránt. Miként Homeros felett — ő érte is hét város veszekedik: kié legyen a momentum. Eddig már kettő szállott a sikra: Kokad és Szamarkand.

(o) **Ki van nevezve** az új főispán. A főispáni ürszék végre megszűnt.

(x) **Hauer Berezt** egymás után éri a kitüntetés. Az ugorkája diszoklevelet nyert. *Csiky Lajos* ezentul odajár vacsorázni.

(:) **Naponként** 5—6 főispánt csap el *Tisza Pista*. Biharmegyében minden kotló főispán tojásokon ül.

(-.) **Az obstruálók** és a nem obstruálók kezdenek egymással kegyetlen fegyverekkel hadakozni. Sikerült hát *Tiszának* az ellenzéket az egymás felémésztésére felhasználni.

(.) **Bronz legyen-e** az új ágyu vagy acél? e felett török a fejüket a generálisok. Egy fene. — Csak könnyű legyen a laffetája. Ugy gyorsabban lehet velük rükkváris koncentrálni.

(.:) **A tisztviselők** pótlékát hát mégis kiadják. Közvetlenül az új választások idején.

(..*) **Készül a választásra** *Tisza Pista*. Azt írja a lapjában hogy ez a választás nehéz lesz. Csálódik. A választó közönségnek most igazán könnyű lesz választani a jelöltek között.

(!!) **A póttartalékosokat** hát behijják. Vajjon fognak-e gondoskodni 40.000 családnak téli tüzelőről a fegyvergyakorlat alatt?

(.) **A kereskedelmi csarnok** mult szombati hangversenyének tanúsága az, hogy Debreczenben égető szükség van a névmagyarosító egyesületre

(!) **A francziák** megszüntették egyetlen rendjelüket a becsületrendet. Azt mondják, hogy ez intézkedés indoka az, mert annyi Humbert-féle firma viseli már e rendjelet, hogy becsületes emberek szégyenlik feltűzni a gomblyukokba.

(..*) **A helyivasut** automobil közlekedést akar berendezni. Ennek a (hírlapok szerint) nagyszerű, modern, felséges és utólérhetetlen haladásnak mi is örvendünk, mert eddig még nem volt automobil szerencsétlenség a városunkban. Ezután lesz az is.

(†) **A kivatalos órák** pontos betartását rendelé el a kereskedelmi miniszter. A miniszteriális tisztviselők tehát ezután pontosabban fognak a hivatalban kaszinózni.

(*) **A jezsuiták** generálisát bepörölte egy újságíró. Huszezer lirát követel rajta a miért közreműködött az amerikai „eretnekek” megtérítésében. — Oh elfajult újságíró, hát semmi sem szent már te előtted? E tettedért tízezer évvel tovább fogsz égni a purgatóriumban!

(⊙) **Egy helybeli lap** azt írta a mult héten, hogy a kereskedelmi csarnok estélyén *Rácz Károly* és zenekara *ministrált*. Hát a misét ki szolgáltatta?

(□) **Van Budapesten** egy hyperloyális alügyészség, mely a színházi plakátokon a király arczképét látja és — beragasztatja papirossal. Debreczenben sokkal tolleránsabb az ügyészség. Hogy királlysértési rémlátásokban ne szenvedjen: bekötteti a szemét az esküdtszék fölmentő ítéletével.

(†) **Egyik helybeli lap** szerint idegenből kapunk új főkapitányt, a ki teljesen reorganizálja a rendőrséget. Hát mit csinált akkor *Boczkó* főkapitány, míg élt, ha rendőrsége halála után egyszerre reorganizálásra szorult?

(?) **Az izraelita** legényegylet is megalakult már Debreczenben. Alapszabályait a katolikus legényegylet mintájára alkotá meg, t. i. idegen vallásu eretneket nem vesz föl tagjai közé; mert a jogegyenlőség mai korszakában a barátság és a rabbikaftány között, nem szabad különbségnek tenni.

(↔) **Tagadhatatlan** hogy a városi rendőrséget gyökeresen reformálni kell, hogy az a modren városokéhoz hasonló képzett legyen. Elengedhetetlen kötelessége lesz e szerint az új főkapitánynak, hogy a rendőri legénységet ne *Kabáról* vagy *Püspökladányból* verbuválja, hanem legyen tekintettel *Mikepéresre* és *Sámsonra* is.

(!) **A hadügyi kormány** a bíróságok és királyi ügyészségek mellé négy-négy heti próbaszolgálatra osztja be a hadbíróági gyakornokokat. Csak négy hétre és nem tovább. Mert huzamosabb idő alatt még majd magyar szellemet s némi humanizmust szivnának a gyakornokok magukba, arra pedig a hadseregben semmi szükség nincsen.

(.) **A vidéki vasutasoknak** nem adott karácsonyi ajándékot a központi *jezsupista*. Mikor ezek a vidékiek olyan éhhetetlenek! Még csak egy tisztességes karambolt sem tudnak csinálni, hogy észrevegyék, miszerint ők is e világon vannak!

Papok sztrájkja.

*Münchenben a gyóntató atyákat
Soványan fizetik a kórházak,
Hogy megteljenek nincs kiállítás rája
Ilykép az a bizonyos papzsákja.*

*És azóta München városában
Meghalhat a beteg a kórházban,
De nem kap az órák üdvösségéből,
Pusztulván utolsó kenet nélkül.*

*Helyzetöknek javítása végett
A püterek gyűlést rendezének.
Munkaadó kórházakkal szemben.
Kímondták a sztrájkot a legszebben.*

*Átok a sok zsugori kórházra!
Miatok nő kárhozottak száma;
Mert ha üres földön a pap zsákja:
A menyország is be van gyónva.*

Őszi és téli ruhák
 **tisztítását**

Férfi ruhákat szakember javítja és vasalja.

kifogástalanul teljesíti

Hrabéczy Antal

ruhafestő és tisztító intézete

Debreczen, Széchenyi-utca 42. sz.

Értelmes Balázs

külsősori lábbeli készítő hazafias tünődései.



Lelkem eszmájának obszeszével úgy szeretnék ráhágni az osztrák katonai szellem tyukszemére, hogy arról koldulandana. Mert minő pulykamérgészeti bős pukkadalom nyilatkozik meg ama generálcshányben, hogy a hadügyminiszter derék póttartalékosainkat, a kik pedig odahaza a népesedési mozgalom legjelentékenyebb tényezői, január elején sárgafeketével csúfított nadrágba rendeli rázatni. Mert ámbátor helyes azon problémának megfejtése, hogy az, miszerént kívül kék, belül szilvamag, nem egyéb mint oly baka, a ki szilvát evett, mindazáltal nem az nekünk a czélunk a póttartalékosokkal, hogy szilvát egyenek és kívül kékeknek obszerváltassanak, hanem az a mit fentebb pedzeni nem terheltem s ezzel kapcsolatosan az is, hogy a jelenlegi máléfúvó állomány részére kenyeret keressenek.

S aztán mivel vigasztalja meg a mélyen tisztelt köszvényes hadvezetőség a szalmaözvegységben maradandó menyecskeket? Ne magából induljon ki a rogyott inu podagrás vezérkar, a midőn immár kappaniece érzi magát, hanem gondoljon a dicső multra, a mely a derék póttartalékosoknak a jelenje s ne bántsa őket a sárga irigység, midőn azok nejeinek gömbölyü két karja vállokat takarja.

Ily környüállások közepette nem kívánhatok okosabbat, mint azt, hogy Tisza Pista csutakolja helyre a Pitreich ur kificzamodott elméjét, mi által a fenn tisztelt szegény fiukat a szoknyától madártávtlatba helyezni ne engedje.

S ha mégis, sőt mindazonáltal megtörténend eme hüdéses butasággal garnírozott agylágyulási üldözési mánia, s délceleg rezervistáink tényleg a kaszárnnyák búval fedett falai közé kergettetnek, úgy azt kívánom, hogy a Pitreich ur orra változzék puly-

katarajjá s a bajuszán alul lötyögjön az emberi életkor legvégső határáig.

Te pedig Miska töröld le arcod nyeléről azon esziriznyulványt, mely agyamban az imént ismertetett eszmét szülte s bős iramban rohanj át a tőknyakúhoz snapszos üveggel illusztrált tisztelettemmel. Egy-kettő!

Karácsony.

Öszülő fejjel, sivár kedéllyel
Várom most ezt a karácsonyt,
Harminczat láttam, egyet se vártam,
Mért? hogy az most így reám ront?

Voltam kis gyermek — régi emlékek —
Akkor is járt a Jézuska.
Nem hogy nem tellett — de hát nem kellett
„Ostobaság a karácsonyfa!”

Lettem nagyobb hát — a karácsonyfát
Gunyolta bennem a «Kálvinista»
Mert az a Jézus, aki egy Krözus,
Nem lehet más mint «pálista».

Lettem hát vénebb — lett az «én» «énebb».
Fiam van. Apró. Kis kölyök
A lelke nekem, igazabb «énem»
Ideát még benne én kötök.

Várom a Jézust — azt a kis Jézust,
A ki ma néz be olyan sok háznál
Jó gyermekeknek — rossz öregeknek
Édes örömet, kedvet diktál.

Mért vegyem én el — öszülő fejjel —
A gyermekemtől az illuziót?
Tán ma nem érti . . . hej! de meg érzi
Öszülő fejjel, a mi nem volt.

Wespertilio.

Kinek mit hozott a Mikulás?

Az idej karácsonyon a Mikulás szörnyü adakozó kedvében volt és a legtitkosabb vágyakat is kielégítette a mint következik:

Dobicsky Sándornak egy óvszert a mandátum-molyok ellen.

Simonffy Emilnek egy lekéselt kir. tanácsos-ságot.

Makó Lajosnak egy kis „csodagyermeket“ a színügyi bizottság czuczlijával a szájában.

Gróf Dégenfeld Józsefnek egy Bánffy-huszárt fából.

Csiky Lajosnak egy ártalmatlanul szenvedett rabnő hátrahagyott emlékiratait.

Dr. Körösy Kálmánnak egy körutazó párthátározat összeroncsolt tetemeit.

Papp Lacsinak egy tulkviváncsi bizottság vesztett híret.

Megnyilt!

Piacz-utcza 44-ik szám alatt dr. Ujfalussy házban

Letzter József

fényképészeti, festészeti és fényképnagyítási műterme.

A Kereskedelmi Csarnok chanuka hangversenye.

A Csarnok termei szombat este a chanuka gyertyák pisogó fényében ragyogó képet nyújtottak, ekkor tartotta meg ugyanis a Csarnok fennállásának legsikerültebb és legzavartalanabb hangverseny-estélyét.

Az estély nem is annyira hangverseny, mint inkább *családi* ünnepély volt, mert a jelen volt urak és hölgyek mind *Ábrahám, Izsák,* és *Jákób* ősrégi patricius családokból származnak.

A családi jelleg abban is kifejezésre jutott, hogy a mamák családalapítási célzattól vitték leányaikat az estélyre.

A fiatal emberek közül csak az kapott meghívást és nyert beboocsátást a Csarnok chanuka-estélyére, a ki igazolni tudta, hogy a „Hungáriában” reggelezik, a „Bikában” ebédel, az „Angolban” vacsorázik, a „Fehérlóban” lefekszik és a „Telegdében” felkel. Ezenkívül kötelező volt telekkönyvi kivonat, ügyvédi diploma és nemesi oklevél felmutatása is. Mindezek az óvintézkedések és elővigyázati rendszabályok az estély családi jellegének sértetlen megővése céljából váltak szükségessé.

A Csarnok estélyén megjelent vendégek tehát egy nagy családot képeztek. E nagy család azonban — a mint ez az élő lények világában természetrajzilag szükséges — több apró családokra oszlott el. Megkülönböztethetők voltak ugyanis a következő családok:

1. *Erszényesek* családja. Ide tartoztak a bankárok és tőkepénzesek. 2. *Foghijasok* családja. Ide tartoztak a mamák. 3. *Fészekhagyók* családja. Ide tartoztak a Bánffy-párt tagja. 4. *Gázlók* családja. Ide tartoztak a jó barátok, akik egymást szapulják. 5. *Futók* családja. Ide tartoztak a pénztárnokok és váltó lázban szenvedők. 6. *Uszók* családja. Ide tartoztak a fiatal emberek, kik nyakig az adósságban usznak. 7. *Rágcsálók* családja. Ide tartoztak a dilletáns írók, akik az eszme szegénység kinjában a tollszárat rágják. 8. *Röpkedők* családja. Ide tartoztak a tollszárat vadászok, a kik a szép asszonyok körül röpködnek. 9. *Csőrösök* családja. Ide tartoztak a kerepelő kávézenikék. 10. *A gerincztelenek* családja. Ide tartoztak a hízogók és stréberek.

E csoportosításból látszik, hogy a Csarnok családi estélyén tényleg minden család képviselve volt.

A családfő *Rosenfeld Salamon* volt, a ki az összes családtagnak jelenlétében felgyújtotta a Chanuka mécesest a *Maleczky Blanka* szemeiből felfogott tűz szikrával. Itt megism-tlődött a Chanuka gyertyák esodája, mert a *Rosenfeld Salamon* fogytán levő olaja rendes körülmények között nem lett volna elegendő egy órányi időre sem és mi esodák-esodája ez a kis olaj egész éjjel égett. *Rosenfeld Salamon* e szertartásos funkció után szomorúan recitálta a következő alkalmi imát:

„E lángok (héberül: lányok) szentek, csak szemlélni szabad őket de hozzájuk nyulni és azokat használni tilos.”

A családi estély fénypontja azonban kétségkívül a „trenderli” játék volt. Ez a legújabb nemzeti játék már rég óta hódít a Csarnok játékmesterei körében, mert a kártyának csak az egyik ennek meg két oldalán lehet nyerni. A „trenderli” négy oldalán ugyanis négy különböző felírás van u. m. „igen”, „nem”, „fél”, „állíts”. A kinek trenderlije „igen”-re esik az tovább trenderlizhet, a kinek azonban „nem”-re, vagy „fél”-re esik a trenderlije, annak a partnere odakiáltja: „állíts.”

Ezen elmés, kevés kockázattal és sok nyerési eséllyel járó játékban férfiak és nők vegyesen vettek részt.

**Gyönyörű kivitelű
fénykép nagyítások
mérsékelt árban**

Némethi J.

müterme

Piacz-utca 42.

Lamprecht-palota.

A műsor második kiemelkedő pontja *dr. Weinberger* Sándor hátuljáró beszéde volt Aranyifjuságunknak eme nagyreményű tagja a műsor számok kikiáltásában mindig visszafelé haladt. Ugy látszik *dr. Weinberger* nagy barátja a számok ismétlésének.

Éjfél után a Csarnok terme egy nagy harezmezőhöz hasonlított. Voltak ott győztes Makkabeusok, elnyomott tehetségek és peches kártyahősök. A rendezőség nagyon megvan elégedve a Chanuka-estély sikerével és leginkább arra büszke, hogy sikerült neki az estélyről minden felekezeti árnyalatot távol tartani.

Brachkrogen Dávid

— jökvánságai —



— O tőzultók ogró-panyváján tonólgyad meg te o mogos agrást o második emeletről lefelé.

— Ledjed te vosótas és edj ratácziusgép türje be o fejedet úrúm hi rekel.

— Csizmodia termelű szüvetkezet ledjél te és o feleséged szobja bőrt o hátadan!

— O *Popploczi* oreság motogasso tégidet oz üvé goliczioi pálinkábo

bene!

— O Hormothy oreság ontikvár özletében ledjed te edj onikom példangy!

— Oddig kaplalgyál te, mig indjen kenyeret asztanak o várasházán!

— Sovozzák küszünetet oz ürüküeid o monkas beteg pénztárnok!

— Álmadgyál te világszobodeságról o királi üdjész örtul o fogházbo bene!

— Moszaj ledje neked o farsongon reggelig tánczalni volomegyi zsóron és bálbón!

— Élgyél áltol te üt év olott ütven esztendüt!

— O néppárti oreságok tegyék edj olopitványgyod o te boleseted emlékezetére!

— O szent Mihály laván tunitsonok tégidet hivagalni!

Fináncz-sóhaj.

írta: *Fauszt Elek.*

Gidres-gödrös az országut,	Szomoruan tapasztalom
Sárból van csinálva,	Magamon most én ezt;
De százszorta gödrösebb ám	Általános házbéradóm,
Ez a finánczpálya.	Óh Stempli, mivé lett!
Akármit tesz, a finánczra	Még a harmadosztályut sem
Nem tekint egy jó szem,	Emelhetem békén,
Bizalommal nincs íránta	Fenakad a tanoncok és
Még a cseesszopó sem.	Segédek jegyzékén.

Pedig ezzel akarnám ki —
Mutatni erélyem.
Ha az ipartestület nem
Állana elébem.
E miatt im ez is kétes, —
Hogy lehessen mármost,
— A mit szivem, lelkem óhajt —
Királyi tanácsos?!

A győzhetetlen.

— Mondjál meg nekem, borátomkám, miért nevezik a küzüs hadsereget o legmogosobb kűrükben djözthetetlennek?

— Hodj miért? Nü. hát azért, mert Künigrézt uta soha senki se nem birta ledjözni!

Ideig!enes hűség.

Ezla: Itt a hársfa alatt örökhűséget esküszöm neked.

Elemér: Édes Elzám nem kérhetek tőled ily nagy áldozatot, az ilyen bizonytalan jövőnél, mint a milyen az enyém.

Elég lesz egyelőre három évi hűség eskü.

Udvari etikett.

<i>Egy pályás főherceg</i>	<i>Ezredese pedig,</i>
<i>Rátámasztott Bécsbe,</i>	<i>Mig odáig mászott,</i>
<i>A miért nem tisztelgeti neki,</i>	<i>Hogy egy pályás hercegecske</i>
<i>Az ezredesére.</i>	<i>A képire mászhat:</i>
<i>A pályás főhe czeg</i>	<i>Isten tudja hányszor</i>
<i>Hadnagyocska lenn,</i>	<i>Állt a csatatéren,</i>
<i>Beleszületett a rangba,</i>	<i>Hogy az a főhercegecske</i>
<i>Fuzékban a lencse.</i>	<i>Ne pusztuljon éhen . . .</i>

Dicsőség tenéked.
Hagyományos szellem,
A mely így tiszteléd magad
A hadseregében!
Bizony kár, tisztjeid
Hogy nem emlékeznek:
Mért is mentették meg téged
— Szolferinó mellett?!

Izsák és Iczig sopánkodásai.



Izsák: Holottál, Iczigemkém, hodj o fronciák fülfedeztek, hodj oz embertül o test épend ógy világitjo, mint o rádiom, s ho skotolyábo beletesznek, okkor is meglátszik. Mandjál meg nekem, mire volu okkor o rohát viselni?

Iczig: Mikar valtad te legotólgyáro fördöbe Izsák?

Izsák: Hát todom én? Szöletésem uta nem vezetek künvet o loxoskiodásokrul.

Icsig: Nü, hát okkor ledjed te nyógodtan. Ozon oz ój bürön kőröszkül, o mit te szöletésed uta mogodra fülvetted, o rádiommal se nem lehet meglátni o te régi bürödet.

— *Izsák*: Libomáj pástétamat sinálják o tied nyelvedbül!

Izsák: Hollottál, Iczigemkém, hodj o szinigozgotu oreság okorgyo czigányversendet sinálni o színházbo bene? Mire volu oz o verseny? Micsada ozon o látnivolu?

Iczig: Bizangyára semi se nem. Ozért gyobban tenne o szinigozgotu, hedj ho tégidet léptetne fül o tallus botyuval o hátodon, fötyölövel o szádbo oz orradal egyótt te rojtod lenne látnivolu és megsudálna mindenki.

Izsák: Allamkülségen ótaztassák téged oz ongyolfüldre Bodopestre!

Apró hirdetések.

A *karácsoni ünnepekre* kitünő minőségű prágai sonka kapható, garzon egyének számára házhoz szállítva. özv. Bangnóné huskereskedése. Telefon: van. *

Megbízható ügynökök azonnal fölvetetnek, több gyakorlott varróleány alkalmazást nyer. *

Zongora tanítónő fölvetetik s egy fiatal rőfössegéd alkalmazást kaphat. *

„*Piczi fecske*“, „*Kis gelicze*“ „*Kis pacsirta*“ levelet epedve vár. (A piczi fecske száztiz kilós, a kis gelicze férjétől háromszor elvált „özvegy“, a kis pacsirta régen lehullott a magasból és minden fogát kitörte)

Az elismert kitünő fényképek, az eddiginél **fele árban**, azaz 50% olcsóbban mint bárhol készülnek

HARTH G. műtermében, Piacz-utca 34. szám.

Bugyi Sándor

debreczeni talyigás levele Vad Mihály budapesti bérkocsishoz.



Kött levem itt hejbe Debreczenbe a Csiesogón innep szombattján. Hát tudod komám most ippen ráerek, mer eggy a hogy a tajigakerék összeroppant a töknyaku zsidó büri alatt, más ameg, hogy a csizmám odaátal van Értelmes Balázsnál reperáltatni, mer hiába kentem óhájjal, azir csak kijukatt az istingliczit neki, oszt

papucsba vagyok. Na mán e saját mindegy így magamba. legalább pihen a lú is, de azomba mondok Vad Mihály se kutya, oszt ódalba kék tisztelni egy pár zokszóval, akkire való nízve el is kesztem esztet a becses levelemet, akkibül megfaggyúzhatod a soros állapotomat.

Hát hogy lötyten a fittyen tesvir? Mihóta Pesre tekert a happaré, valami kegyetlen nagy úr lettél a bivaj térgyejjik rád, mer még csak egy kártyát se küttél, pég szörnyen szeretnének tudni itt a koplalóba minnyáján, hogy milyen a pesti dutyinak a belseje, akkibe remíjjük, hogy nem ecczer-kécczer fordúltál mán meg?

Irjál mán egy levelet a szél verje össze a bokádat, mer Mányi Rébék is nehezen várja, tennap tanálkoztam véllé a töksoron, oszt aszonta, hogy ki kellett tódni a kötője madzagát, hát igyekezz a happaré ájjik beléd, irdekeld ekkis pízzele, mert jól tudod, hogy a multkor is ikrei vót.

Ládd én megírom saját ószintén, akki azóta törtinelmileg esett rajtam. Jelenleg a mult hetekbe ecz-ezer savanyú tüdőt főzött az asszony, akkiir tudod, hogy ílek-halok, de kegyetlen rossz vót, akar a hátam megé raktam vóna a kanállal. Na jól van, megfenyítém írte, de másnap még rosszabbat főzött. Ojan paszújjal akart taraktálni, akkirül minden kanál után a tekintetes árvaházi igazgató úr ú kigyelme neve jutott az eszembe. E sehosse jól van, így magamba, aval nyúlok a kontya után, hát ú meg a bajuszom után nyúl. Csak jácczunk így egy darabég, hát ecz-ezer csak ehen a kezibe marad egy pemzlire való.

Híiínye . . . az én jó Istenem vessen a fias-tyúkig, oda a félbajuszom, na megájj! Csakhogy nem állott meg, ha elszalatt, haza se jött három napig, akkire való nízve kítelen vótam elmenni Csiréné komámasszonho, akki meg is vígasztalt, aut még Búr Kaláráho is átalníztem a libakoppasztóho, mer

hogy kegyetlen szíp libájai van, oszt venni akartam eggyet. Ippen koppasztás közbe tanáltam, oszt elkesztem fogdosni a libát, mer kegyetlen szíp kövér vót, oszt addig s addig fogdostam, hogy ecczer csak tivedisbül mámmeg ehen Kalárá fogdosom. Nosza nem vette tréfára a dógot, oszt a félig koppasztott libával úgy kípén nyomott, hogy esupa tollas lett a szám környike. Oszt még ki is esúfolt a happaré mennyik rá, mer aszongya, hogy nííí . . . aszongya Bugyinak most pejhedik a bajussza. Oszt csakugyan is úgy oda ragatt a pí, hogy alig tuttam ledörzsölni még megijettem, hogy rám ragatt véllé eggyütt a libatermíszet, oszt csakugyan toll tanál nőni a fél bajuszom hejjin. Igen mer mir azír, hogy mostanába minden vasárnap dilután a szabad lieziomba járok, oszt ott magyarázta egy porófesszor úr, hogy még az baromi gusztus is ránk ragadhat, ha nem vígázunk.

Azúta óvakodok is mindentül, a multkor Suba sógort is arréb toszítottam magam mellől a Ruczába, mer mir azír, hogy köhög, oszt mondok még rám tanál ragadni a számárhórut.

Na elég a hozzá, hogy mikor az asszon megpattant, mingy a vót az első dógom, hogy belekotorásztam a ládájába, hogy mondok hátha meglelném a kik estirimfli szárt, akkibe a pízit tartya. De híjába pítiszkáltam benne, mer leltem ugyan egy óeska botost, de mán esztet félig megette a moj, oszt píz meg nem vót benne. Így oszt még az a hasznom se vót az asszon szókisibül, hogy ekkis pízhe jussak, akki nagyon pótyógösen esett.

Na ládd íjen keserves mostanába az én sorom. Könnyű neked odafel komám abba a finyes fűvárosba, ahun minden huneczut boldogúl, de nehéz itt hejbe a becsületes embernek.

Oszt még ráadásba a haza sorján is búsulok, mer az is kegyetlen fonákul níz ki, akkit te még jobban tudhaczez, mer isz ip odafel vagy oszt még jobban láthadd, hogy hogy fojtogattyák a nemzetet. Ugyan te mí nem borítod fel azokat, a mamelukokat, mikor a kocsidon viszed, ládd én a töknyakú zsidót is felborítottam, akkit mán pedzettem is, pég ojan kinyesen ült a büri tetején, mint egy kiráj, de mondok a happaré ájjik beléd, eltagattál a multkor tíz garast, aval neki hajtok egy tókének, oszt aló bele a jordány a pótyóbe fűvel. Igaz, hogy a tajigakerék is eltört, de hát a mán saját mindegy; megírte!

Máskülönben nincsen semmi bajunk, csak a kis malacot gyötri a kosz, de mán jobban van, mejhez hasonló jókat kívánok meg oszt sok boldog karácson innepeket írjél! Hát az órodon szörös-i még a szemős?

Marattam szerető komád a sírig

én Bugyi Sándor emká tajigás.

Báli toilettek, valamint téli ruhák tisztítását

kifogástalanul vegzi gyorsan és pontosan olcsó árak mellett **Koncz József** kelmefestő és vegytisztító intézete.



Üzlet: Batthányi-utca 2. sz.
Műhely: Vár-utca 7. sz.



Van szerencsém tudomására adni, miszerint fényképészeti műtermemmel kapcsolatban egy

fénykép nagyító és festészeti műtermet

rendeztem be. — Bármely kis és régi kép után készítek életnagyságban Platin-nagyítást 12 koronáért kerettel együtt, ugyszintén élethü Pastel, olaj és aquarell festményeket havi részletfizetésre is.

Kitünő tisztelettel **BALKÁNYI ANTAL**, fényképész, fényképnagyító és festészeti intézete.

Vásároljon fekete selymet!

Szolid minőségért jótállás.

Kérjen mintát selyemszöveiteinkből, méterje 1 korona 15 fillértől 18 koronáig. Különlegesség: legújabb selyemszöve-tek, menyasszonyi, estélyi és utcai toillettekre, színes és fehér. Magyarországra közvetlenül magánosoknak adunk el és a kiválasztott selyemszöveket vám- és portómentesen szállítjuk házhoz.

Schweizer & Co., Luczern Svájc
selyemszövet-kivitel.



Mihalovits I. gyógyszer-tára

a „Kigyó”-hoz Debreczen,
Fötér, a városházzal szemben.

Ajánlja a teljesen színmentes s kiváló jó ha-
tású „Mollitergin” arcz s kézbor
finomító, szé-
pítő szerét, mely folyadék amíg artalmatlan-
ságra nézve teljesen egyezik a vaselin s gly-
cerinnee, hatásra nézve azokat jóval felül-
mulja. Hatása gyors s biztos. A szélkifujta
arczot vagy kezeket a legrövidebb idő alatt
fehérre, puhává s üdévé teszi s poudert alá
is igen ajánlható. Mint bőr-ápoló szer párat-
lan! Egy üveg „Mollitergin” ára 1 korona.

A bodega.

A debreczeni első bodega egyre látogatottabb, egyre keresettebb szórakozási helye lett a közönségnek, a hol kevés költséggel szolid és kellemes szórakozást szerezhet magának a közönség. A bodegában hideg felvágottak, esemegék, mindenféle italok, sőt tea és kávé is áll a közönség rendelkezésére. A bodega kü-
lönben egész éjjel nyitva van.

Színház után.

Az „Angol Királynő” éttermében felváltva Magyar Testvérek és Rácz Karoly zenekara tart hangversenyt. Kitünő ételek és italok kaphatók.

Epilepsia.

Aki nehéz kórban göresőkben és egyéb idegbajokban szenved, az kérje az erről szóló rópiratot. Kapható ingyen és bérmentve: Schwanen-Apotheke, Frankurta M.

A Hajdumegyei Népbank mint Szövetkezet

Debreczenben 1904. január hó 1-én nyitja meg, alapszabályai értelmében és korlátolt felelősség mellett

első évtársulatát.

A szövetkezeti eszme fokozatos fejlődése hívta életbe a takarékoság fejlesztésére és tagjainak olcsó kölcsönök adására alakult eme szövetkezetet.

Egy-egy évtársulat 5 évre alakul, melynek leteltével a befizetett összeg, valamint az arra eső haszoneredmény visszafizetetik. Hetenkénti törzsbetét 50 fillér (25 kr.) Jegyezhetni bármennyi törzsbetétet, mely hetenként pontosan befizetendő. Belépéskor minden törzsbetét után 50 fillér (25 krajczár) beiratási díj fizetendő.

Kölcsönök az évtársulatok tartamára vagy bekebelezés mellett tíz évi tartamra adhatók.

Kölcsönkamatok a fizetés megkönnyítése czéljából hetenként törlesztendők.

E öjegyzések a belépésre már most eszközölhetők Kacz Lajos borkereskedőnél, Fötér a Hungária kávéház mellett és Varga József butorkereskedőnél Fötér, dr. Ujfalussy házban. A betéti könyvecskék váltása f. évi december hó 20-tól eszközölhető a szövetkezet hivatalos helyiségében Fötér, 26. sz. a. a főtőzsde épület udvari keresztépületében.

Debreczen, 1903. december havában.

A Hajdumegyei Népbank, mint Szövetkezet igazgatósága nevében.

Dr. Bruckner Ernő, elnök.

Dr. Révi Nándor, jegyző.

Donogán és Somossy

Kunz József és Társa Utódai

Debreczen, Kistemplombazár.

Ujnonnan átalakított divatáruház.

Nagy karácsonyi vásár.

Leszállított árak.

Szövetek, barchendek, flanelek, mosó-
bársonyok.

Polgári Takarékszövetkezet

Piacz utca 83-ik szám Geréby ház

1904. január hó 1-én kezdődő

VIII. évtársulatára

kölcsönöket kedvező visszafizetési feltételek és jütányos kamatláb mellett, már most is folyósít. Kérvények gyorsan intéztetnek el.

Az igazgatóság.

Karácsonyi és ujévi ajándékok

a mi még Debreczenben nem létezett

Zenélő művek

mindenféle önműködő hangszerek és min-
denféle hangszerekből pazar választék
Komáromi M. műhangszerész és
szongora üzletében

József kir. herczeg-utca 2. sz., a „Bika”
szálloda mellett.



Páris 1900
„Grand Prix“
Legmagasabb kitüntetés.

A leghasznosabb

Karácsonyi ajándékok

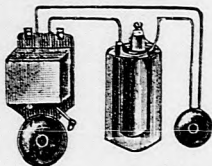
Singer varrógépek mintaszertűk a szerkezet és kivitelben.
Singer varrógépek nélkülözhetetlenek a háztartás és iparban.
Singer varrógépek a legelterjedtebbek a gyári üzemekben.
Singer varrógépek utólérhetlenek szolgáltatási képesség és tartósságban.
Singer varrógépek kiválóan alkalmasak a divatos műhímzéshez.

Ingyenes tanfolyamok minden házi varrási munkában, valamint a divatos műhímzésben.
 Hímzőselyem-raktár nagy színválasztékban. A családi használatra való egyes varrógépekhez elektromotorok.

Singer Co. varrógép részvénytársaság.

DEBRECZEN, Piacz-utca 42., Lamprecht-palota.

SZAKSZERŰ MUNKA MÉGIS A LEGOLCSÓBB!



Telefon szám 168.
 Villamos házi csengők, telefonok, villámhárítók, betörés elleni veszélyeztetők és egyéb berendezések, javítások vagy bármilyen komplikált mechanikai, fizikai és elektrotechnikai szerkezetű eszközöket kizárólag

FÖLDVÁRI L.

debreczeni első elektro-mechanikus készítő legártartóssáiban

Kossuth-utca 1. sz., az udvarban.

Kivánatra számtalan előismerő levéllel szolgálhatok, mely üzletem szoliditását tanuskodik új berendezéseknél másfél évi, javításoknál fél évi jótállás. villamos felszerelések és villamos zseb ampák gyári raktára.

Debreczen szab. kir. város

világítási vállalata.

I. rendű tiszta pírészén házhoz szállítva
 mázsánként 3 kor. 60 fillér.

Megrendelhető a légszeszgyár városi irodájában Piacz-utca 81 sz.

VÁSÁROLJON ÜGYVÉDJELŐLT

SORSJEGYET 1273 NYEREMÉNY 20.000 KOR. ÉRT. KERÜL KISORSOLÁSRA ÉS (EGY) KORONÁÉRT 10.000 KOR. FŐNYEREMÉNY NYERHETŐ SORSJEGYEK MINDENÜTT KAPHATOK KEZELŐSÉG: VIII. NAGYFUVAROS-UTCA 26. HULÁS: 1903 DECEMBER 31-ÉN

SORSJEGY ÁRA 1 KORONA.

Családi Singergp 32 forint.

Értesítés.

Az alant jegyzett cég a maga nemében azon páratlan kedvezményt nyújtja mindazon nőknek, kik **Varrógépet** vásárolnak, hogy teljesen ingyen minden utánfizetés nélkül, kitanítja a divatos női szabászatban.

Alkalma van tehát mindenkinek, teljesen ingyen hozzá jutni, úgy a legdivatosabb nőruha, valamint a fehérnemű szabászatéhoz, valamint a legelőkeltebb szabásmintákat szintén díjmentesen adjuk,

— Vidékiek 8 nap alatt kitaníttatnak. —

Raktáron tartunk **Családi Singer, Karika hajós Vibrating** és iparos gépeket, a legolcsóbb árak és kedvező fizetési feltételek mellett. Szabadalmazott hímző készülék minden gépre alkalmazható **Kerékpárok**, valamint alkatrészek igen jutányos árban kaphatók

Tisztelettel **ROSENBERG és HAMMER** villanyműszereszek.

Varrógép és Kerékpár raktár (Piacz-u. 2 sz.)

NINCS TÖBBÉ SZOBAFÜST!

Minden kéményt megjavít!

15,000 darab forgalomban!

A JOHN-féle

SZABADADMAZOTT

KÉMÉNYTOLDÓ.

Olcsó és célszerű!

Egyedárusítás

Lukács Vilmosnál Hatvan-utca 5.

Telefon szám : 335.

NAGY LAJOS

magánkutató (privát detectív), okmányszerző és házasságközvetítő irodája

Debreczenben Mester-utca 12. szám.

Elfogad mindennemű megbízásokat, magánnyomozó oktatás és megfigyelések kényesebb természetű családi ügyekben is. Megszerez nagykorúsítási, nősülési, örökbefogadási, névmagyarosítási stb. engedélyeket s házasságközvetítéseket a legnagyobb titoktartás mellett eszközöl.

Elvállalja továbbá kereskedők és magánosoknak hitelezőikkel való kiegyeztetését, fizetési halasztások (Moratorium) kieszaközlését. Körlevelek és minden üzleti reclam nyomtatványok megcímzését és postai expedícióját.

Hivatalos órák: reggel 8 órától 12 óráig, délután 2 órától esti 8-ig.